

PREZZO DELLE ASSOCIAZIONI:

	TRIMESTRE	SEMPRE ANNO
Roma e provincia del Regno . . .	L. 9 —	L. 32 —
Per tutti gli Stati d'Europa e l'Egitto . . .	» 15 —	» 56 —
Stati Uniti dell'America Settentrionale . . .	» 18 —	» 60 —
Per l'America Meridionale, Cina e Australia . . .	» 20 —	» 70 —

Gli abbonamenti che si prendono per l'estero devono pagare in oro

Gli abbonamenti cominciano col 1° d'ogni mese
Ciascun foglio costa centesimi 10 così per Roma come per le provincie
Un foglio estraneo centesimi 20.

Roma 11 Ottobre

BOLLETTINO POLITICO

La risposta del presidente del Consiglio dei ministri in Ungheria all'interpellanza del deputato Hefly riguardo ai turbidi di Transilvania, non rischiara gran fatto la situazione. Il signor Tisza non vuol dare importanza ai fatti avvenuti, né ravvisarvi i caratteri d'una rivoluzione interna, ma però dichiara che le autorità hanno sequestrato finora 2000 fucili e 3 casse contenenti dinamite, e arrestati 8 individui. Il signor Tisza ricerca di entrare in particolari e di dare spiegazioni troppo ampie intorno a questi fatti, ma lascia capire che l'inchiesta del tribunale proverà da dove, da chi, per quale scopo, furono inviati le armi in Transilvania per effettuare il movimento turbolento. Il signor Tisza dichiara inoltre che il governo non reputa conveniente di prendere provvedimenti militari straordinari, né d'inviare in Transilvania un commissario speciale. La Camera approvò a grande maggioranza la risposta del ministro. Il Nord, che è già indignato contro la stampa ungherese, perché cerca di dimostrare che i fatti di Transilvania sono l'opera di agenti o di denari piovuti dall'estero; il Nord che tiene già il broncio al ministro Tisza per le sue dichiarazioni fatte tempo fa, relative all'alleanza dei tre imperi e alla guerra voluta dalla Russia contro il parere e gli interessi dell'Austria-Ungheria, il Nord non mancherà di chiamare incompleta questa risposta del signor Tisza all'interpellanza Hefly. Il Nord dice che questi sforzi della stampa ungherese per mettere fuori di questione i turchi e i rivoluzionari magiari, non hanno avuto finora un gran successo, e fa notare, nell'interesse della Russia, che il movimento scoppiato in Transilvania non è una cosa da nulla.

La Pressa di Vienna e la *Correspondenza ungherese*, che si pretende non informata e ufficiosa, scrivono in modo da autorizzare il Nord nei suoi sospetti e nei suoi timori. « Noi abbiamo più volte dimostrato — scrive la *Correspondenza ungherese* — che gli eccitamenti del signor Klappa e del signor Kossuth dovevano approdare per necessità a complotti e a turbidi in Ungheria. Oggi noi possiamo assicurare gli amici del signor Kossuth che i loro eccitamenti non giovano né alla Turchia né all'Ungheria, ma bensì al partito reazionario ed ultramontano, i di cui capi forniscono i fondi necessari per dar compimento ai loro progetti rivoluzionari. »

A proposito della *Correspondenza ungherese*, mette conto riferire anche la chiusa d'un altro suo articolo intorno all'atteggiamento dell'Austria-Ungheria di fronte al conflitto orientale e alla politica della Russia e della Germania:

« Il colloquio di Salisburgo avendo rivelato i legami d'amicizia esistenti fra la Ger-

mania e l'Austria-Ungheria, ed il principe di Bismarck essendo il mediatore fra la Russia e la monarchia austro-ungarica, ne risulta *ipso facto* che l'accordo delle tre potenze nordiche è oggi più saldo che mai.

Nulla di nuovo sui Balcani, annuncia un telegramma ufficiale russo da Bucarest, ma dalla parte di Rustioeic e di Sibitza i turchi si fanno vivi. Anche a Kadikoj i turchi assalirono gli avamposti russi, ma furono respinti con grande perdita, dice il telegramma da Bucarest. Si noti che i russi confessano di aver dovuto impiegare le riserve per respingere quest'attacco, e che a Kadikoj vi sono grandi forze turche. Questa località si trova al sud di Rustioeic, poco distante dal Lom, ciò che farebbe supporre che Suleyman-pascià non perde di vista Biela, come prima si supponeva, in seguito alle sue mosse verso Osman bazar. Rammentiamoci che Mehmed-Alì fu richiamato perché non seppe o non volle attaccare le posizioni degli zaristi davanti a Biela, e che Suleyman-pascià « ne generasse » assai più arditi. I fatti dovranno mostrare se è anche più sile e più fortunato. Vediamo taluni giornali di Vienna annunciare che a Subotica la nomina di Suleyman-pascià fu accolta con gran favore.

Abbiamo da Cernovitz che il generale Gurko, il nuovo comandante di tutta la cavalleria russa davanti a Plevna, è partito per fare una forte ricognizione verso Sofia. Ma si ha ancora dalla stessa fonte che le truppe turche riunite di Chekfat pascià e di Osman pascià si sono impadronite di molte posizioni senza combattimento. Questo sta a dimostrare che Chekfat pascià, il quale era in marcia da Orkanie verso Plevna con un grosso convoglio di viveri e di munizioni, ha potuto riuscire nel suo movimento combattuto con Osman pascià, con quanto profitto dei russi, che sperano nella prossima caduta di Plevna, ognuno può comprendere. È possibile che questo importante successo i turchi l'abbiano ottenuto senza ostacoli? La forte ricognizione che il generale Gurko vuol fare verso Sofia altro significa se non un tentativo dei russi per impedire l'arrivo di soccorsi a Osman pascià?

In Asia l'azione continua, ma le notizie sono confuse. Mentre Muktar-pascià dice che, dopo la sua ultima vittoria, non avviene nessun altro combattimento, i disposti russi da Karajal segnalano una ritirata dei turchi e l'abbandono della maggior parte delle loro posizioni, compreso Kizil-Tepa. Bisognerebbe aspettare ulteriori informazioni e da fonti meno sospette, per giudicare di questa ritirata, che sembra collegata a qualche altro piano di Muktar-pascià.

Gue giorni soltanto ci separano dalla gran lotta in Francia. Il ministro De Broglie-Fourton comprende tutto il valore che hanno gli attacchi del partito liberale repubblicano contro l'indirizzo della politica del 16 maggio, e fa ogni sforzo per mostrare che egli non entra nella lotta elettorale sotto l'egida

del Vaticano e dei prelati francesi. Ma tutto ciò circolerà e le professioni di fede dei consiglieri del maresciallo Mac-Mahon non saranno, non distruggono il fatto che i candidati ufficiali, che gli uomini raccomandati dal governo al suffragio degli elettori, sono i più fieri nemici della repubblica.

LE PROSSIME EVENTUALITÀ

Potremmo esser tacciati di puerile vanità insistendo sulla notizia da noi data di stipulazioni diplomatiche concordate a Gastein fra il principe di Bismarck e l'on. Crispi, ed a Salisburgo fra il conte Andrássy e il principe di Bismarck.

Quei giornali stessi, i quali con poca ponderazione negano che sia stato concluso un trattato *eventuale*, come abbiamo asserito, confessano che in verità più stretti accordi furono stabiliti fra la Germania e l'Italia per caso che il clericalismo prevaleva in Francia. Si potrebbe chiedere a quei giornali, perché di tali accordi non ebbero sentore se non che dopo che noi abbiamo pubblicata la breve nota giunti da Berlino, ed ora confermata nella sostanza da Londra e dai giornali meglio informati d'Europa.

Ma tale domanda sarebbe superflua; abbiamo i fatti, assai più eloquenti di qualsiasi considerazione, di qualsiasi conferma o di qualsiasi smentita.

Ed il fatto più notevole, il fatto più rilevante nell'ordine diplomatico è il silenzio serbato dal ministero nostro rispetto al contegno dell'on. Crispi. Tutto fu posto in opera, i riguardi diplomatici, le relazioni con la Francia, le eventualità politiche, per indurre il ministero a separare la propria causa da quella dell'on. Crispi e a dichiarare solennemente ch'esso disapprovava il linguaggio poco misurato da lui adoperato contro il maresciallo Mac-Mahon e il telegramma da lui spedito all'imperatore Guglielmo. La disapprovazione era aspettata, ma invano; non una dichiarazione fu pubblicata, la quale contraddicesse il contegno e le parole dell'on. Crispi. Tutto quanto fu scritto dell'imprudenza dell'on. Crispi non poggiava che sopra asserzioni sformate di ogni fondamento di ragione. L'on. Crispi ha fatto quello che sapeva di poter fare e detto quello che sapeva di poter dire, senza alcun ministro osasse cedere a quei giornali che da lui pretendevano una formale e solenne smentita. Per questo rispetto le dichiarazioni del ministro francese, sig. Broglie, annunziate in un telegramma, sono assai significanti, perché tenderebbero a far credere che il governo francese non si è commosso delle parole dell'on. Crispi né del silenzio del ministero italiano. Ma saranno troppo ingenui se noi accogliamo quelle dichiarazioni come una ma-

nifestazione dei sentimenti intimi del gabinetto francese. Aspettiamo pochi giorni, finché si conosca il risultato delle elezioni, la cui incertezza tiene inquieta l'Europa e trepidanti tutte le potenze, e vedremo poscia quale sarà l'attitudine di quel governo, se rimarrà a capo della Francia.

La nota della *Gazzetta settentrionale germanica* ha fatto grande impressione a Parigi: solo in Italia pare non ci si badi, poiché quella nota nega la conclusione del trattato, solo per poter aggiungere che furono stretti maggiormente gli accordi fra le due potenze, con uno scopo abbastanza trasparente.

Ad un giornale ministeriale, prudente come è sempre stata la *Norddeutsche Allgemeine Zeitung* non si potrebbe chiedere di più. E quanto a noi, potrebbe sorprendersi la facilità con cui molti nostri confratelli, affermano che non fu sottoscritto alcun trattato *formale*, se non seppimo che, commesso uno sbaglio, lo si aggrava, per non volerlo riconoscere. Abbiamo noi mai asserito che sia stato sottoscritto? Noi abbiamo semplicemente annunziato che era stato concluso un trattato *d'alleanza eventuale*. Fra il concludere e il sottoscrivere corre una grande differenza. Anche l'on. presidente del Consiglio ha concluso delle convenzioni per le strade ferrate; ma non sono firmate. Si può concludere un trattato, che già era stato dibattuto a Roma, senza aver la facilità di firmarlo, senza esser munito delle credenziali, che sono necessarie ad un ambasciatore straordinario per poter apporre la propria firma ad un atto diplomatico. Noi non affermiamo né neghiamo; abbiamo pubblicata la notizia quella ci fu trasmessa da fonte sicura, senza aggiungere né togliere, salvo alcuni particolari, che non abbiamo creduto opportuno di pubblicare.

Queste spiegazioni ci paiono necessarie ad ammaestramento dell'Italia in mezzo alle smentite che ci sono piovute addosso da quella parte della stampa italiana, la quale non ha alcun diritto né alcuna autorità per compiere tale ufficio. Non sono circostanze le nostre che consentano di vivere in una cieca fiducia. Conviene destarsi e sorvegliare, affine di non esser colti all'improvviso da eventi gravissimi, che sarebbe forse in balia nostra di prevenire, senza manovamente compromettere l'alleanza germanica che vogliamo non solo mantenuta ma rafforzata. Gli articoli di giornali tedeschi e austriaci di cui diamo oggi la traduzione, attestano a chi sa leggere, se noi eravamo ben informati e se non era debito nostro di esporre alla nazione l'indirizzo presente della politica ministeriale e i pericoli dell'avvenire.

Questo spiegazioni ci paiono necessarie ad ammaestramento dell'Italia in mezzo alle smentite che ci sono piovute addosso da quella parte della stampa italiana, la quale non ha alcun diritto né alcuna autorità per compiere tale ufficio. Non sono circostanze le nostre che consentano di vivere in una cieca fiducia. Conviene destarsi e sorvegliare, affine di non esser colti all'improvviso da eventi gravissimi, che sarebbe forse in balia nostra di prevenire, senza manovamente compromettere l'alleanza germanica che vogliamo non solo mantenuta ma rafforzata. Gli articoli di giornali tedeschi e austriaci di cui diamo oggi la traduzione, attestano a chi sa leggere, se noi eravamo ben informati e se non era debito nostro di esporre alla nazione l'indirizzo presente della politica ministeriale e i pericoli dell'avvenire.

Ecco ora che cosa scrive a questo proposito la *Neue Freie Presse*:

Il viaggio del presidente della Camera italiana, signor Crispi, produce molte impressioni, e nasce poco che una parte della stampa tedesca non attribuisce un signifi-

Diama il testo della nota dell'ufficio *Norddeutsche Allgemeine Zeitung* che ci è stata segnalata dal telegrafo:

Da qualche settimana il viaggio del signor Crispi offre materia alle più varie considerazioni ed a supposizioni ai giornali francesi ed altri. L'attenzione che venne rivolta agli atti ed ai discorsi d'una persona privata giustifica l'opinione che tutti i sintomi eventuali circa lo stato delle relazioni fra la Germania e l'Italia vengono sorvegliati con speciale ansietà. Non abbiamo d'uopo di ricevere i motivi di questo fenomeno in Germania, il troviamo esposti in modo chiaro e giusto da più previdenti giornali francesi. Il *Tierce* ed il *XIX Siècle*, giustificano ai loro lettori le manifestazioni dell'on. Crispi in Germania, affermando ch'egli agiva bene la bara di Thiers, passò parecchi anni della sua vita in Francia e non fece mai mistero delle sue simpatie per i francesi; e però le impressioni di quella politica che aveva preso in considerazione di pervenire in Francia al governo coll'aiuto della nota manifestazione dei vescovi e d'una proclama elettorale del Papa, lo hanno dovuto persuadere a ricercare, in occasione del suo viaggio, se quali garanzie della sua indipendenza nazionale e della sua integrità territoriale potesse far assegnamento la sua patria, fuori dell'Italia.

Sotto tale aspetto è evidente che, nella nazione francese e la Francia stessa come è oggi per certo, ma bensì gli elementi che cercano d'impadronirsi del potere in essa, dovevano indurre gli intelligenti patriotti italiani a sentirsi sempre più solidi della causa germanica e ad attendersi a possibili eventualità appunto in causa della pace.

Alcuni giornali italiani affermano certo con ragione in questi giorni che non fu concluso un trattato d'alleanza fra l'Italia e la Germania. Altrettanto certo però è che le trattative che fossero in corso fra l'Italia e la Germania, non avrebbero manomero una tendenza per la parte della pace, ma bensì la tendenza di assicurare un'eventuale accordo se dopo le elezioni, esse si dovessero trovare di fronte ad una Francia clericale, cioè aggressiva — aggressiva già perché una Francia clericale è una permanente minaccia dell'Italia.

Il *Fremdenblatt*, del 9, in un articolo sulla crisi francese, surrampò il trionfo della repubblica moderata nell'interesse della pace europea, così conclude:

Il viaggio che si tiene oggi a Berlino circa un'eventuale alleanza concordata fra l'Italia allo scopo di respingere una politica clericale aggressiva della Francia, dimostra troppo palesemente quanto si attenda seriamente la questione elettorale francese e quali gravi castori può provocare nel continente un po' di mal volere da una dell'altra parte. Vediamo quindi l'orizzonte, non solo della parte francese, presentemente pieno di punti neri, che — per troppo non possiamo liberamente di questo angoscioso pensiero — non ispirano affatto neppure se il 14 ottobre farà trionfare assolutamente la volontà dell'immensa maggioranza della nazione francese contro gli uomini del 16 maggio.

Ecco ora che cosa scrive a questo proposito la *Neue Freie Presse*:

Il viaggio del presidente della Camera italiana, signor Crispi, produce molte impressioni, e nasce poco che una parte della stampa tedesca non attribuisce un signifi-

LE ASSOCIAZIONI SI RICEVONO:

In Roma all'ufficio del Giornale, via del Seminario, n. 87, piano terreno.
Nelle provincie, presso gli uffici postali.
A Parigi, all'Agence Havas, rue Notre Dame des Victoires, 34. A Londra, Deist Davis & Co., 1, Finch Lane, Cornhill E. C.
La lettera e i reclami devono essere inviati franchi alla Direzione del Giornale. — Non si restituiscono i manoscritti.
Richiami e cambiamenti d'indirizzo devono avere unita la fascia in corso sotto cui si spedisce il Giornale.
Per gli annunci rivolgersi esclusivamente all'Agencia di pubblicità di P. TARDI, 28, rue de Valenciennes, 12, piano primo.
Prezzi: Questa pagina Cent. 20.
Terza pagina sotto la firma del gerente L. 2,50 ogni linea.
Pagamento anticipato.

calo addirittura anti-austriaco ai colloqui del principe di Bismarck coll'onorevole Crispi.

Notizia che ci pervengono da buona fonte *contesta* nel modo più assoluto quelle dictee e spiegazioni come segue il viaggio del presidente della Camera italiana. Secondo la versione che riceviamo, il signor Crispi è designato quale successore presuntivo dell'on. Melegari, attualmente ministro degli esteri d'Italia. L'on. Melegari è un signore attempato, malaticcio, del quale non si sarebbe mai creduto che rimarrebbe al suo posto tutto il tempo che vi è rimasto.

Si considera quindi, anche in Italia la nomina d'un successore per Melegari, e precisamente dell'on. Crispi, come una questione di brevissimo tempo. Il viaggio di Crispi a Gastein e Berlino è in relazione diretta con questa candidatura ministeriale. Crispi doveva in certo modo, studiare l'opinione pubblica in Germania e stabilire nei suoi colloqui col principe di Bismarck le basi per una politica comune fra la Germania e l'Italia. L'assunzione di un giornale italiano che non è stato steso fra l'on. Crispi ed il principe di Bismarck accordi segreti, ci è confermata come giusta. Così pure i colloqui e gli accordi verbalizzati avvenuti per un portavoce un'impressione ostile all'Austria. Per lo meno a Vienna si credono presentemente alcuni sotto ogni rapporto verso la Germania o di poter far assegnamento sulla sua sincera alleanza. Argomento principale del colloquio fra Crispi e Bismarck furono le eventualità imminenti in Francia ed in Italia, dove fra breve il partito ultramontano e Roma, in occasione della sede papale, ed a Parigi in occasione delle elezioni, scenderà combattendo nell'arena politica. Non è bensì probabile che in Francia il partito ultramontano raggiunga lo scopo; se però così fosse, si comprenderebbe come il cancelliere dell'impero voglia tenersi attento per questa eventualità.

L'Italia. Per ciò che riguarda l'eventuale alleanza papale, nel caso del trionfo del partito repubblicano in Francia, essa perderebbe gran parte della sua importanza, poiché tutte le potenze, e non solo la Germania, ma anche gli Stati cattolici e cattolici, a hanno interesse a che avvenga un accordo definitivo fra il Papa e l'Italia, poiché le relazioni del Vaticano coll'Italia servono di norma alle relazioni con gli altri gabinetti.

L'Indipendente di Trieste ha da Berlino, la data del 10.

« Vengono positivamente confermati gli accordi fra Crispi e Bismarck tendenti a stabilire una politica comune contro l'eventuale aggressione della Francia clericale. »

LA MAGISTRATURA POLITICA

La *Nazione* di Firenze, il *Piccolo* e il *Corriere del mattino* di Napoli ci giungono stamane con una notizia alla quale non osiamo prestar fede.

Il comm. Calenda sarebbe trasferito a Trani come presidente della Corte d'Appello; il comm. Manfredi sarebbe richiamato procuratore generale a Roma, e a procuratore generale a Napoli verrebbe nominato il comm. deputato Morone.

I lettori ricordano che il comm. Morone è stato proposto a questo ufficio da dieci deputati di Napoli, i quali in-

APPENDICE

RITORNO IN PATRIA

Novella di A. W.

(del tedesco)

Lettere di Federico a sua sorella

Ieri, mentre ero seduto di nuovo nel mio solito ostacolo sotto gli abeti con il vecchio Onorio a compagno, vidi apparire tutto pensoso, il nostro amico d'infanzia, il rosso e piccolo Enrico, il quale mi raggiunse ed accorse a me e mi diede un cordiale ben tornato. Tu sei com'è fatto. In un mezzo quarto d'ora ci m'avesse confidato che pensava ad accasarsi e che... (in questo punto mi guardò non senza ansietà) che era scelta a sposa Anna, la nostra amica comune:

« Ovvvero, » soggiunse « avresti anche tu delle idee? »

Io allora ridevo l'assurdo che, se non temeva d'altri rivali, egli poteva sposarla anche all'indomani.

« Me l'ero immaginato, tu sposavi una di fuori. E poi ci hai tutto il tempo, ma io... »

Così dicendo, guardava involontariamente al proprio cuore ed io alla sua

giubba, che realmente sembrava denotare quanto bisognasse avesse delle cure di una donna. Ma egli farà fortuna nel mondo, ha le grandi orecchie e la voce predestinata di un borgomastro.

Allorché mi fui tolto alla sua compagnia e mi rivolgero verso casa, mi venne a mente:

« E la sposa, sarà ella contenta? »

Passavo appunto dalla sua casa e la zia, ch'era alla finestra, m'invitò a salire.

Fui su in due salti e trovando nel salotto anche la ragazza, le domandai se sapeva di già che c'era chi la voleva sposare:

« Troppo onore, » rispose asciutto, mentre la vecchia con grande ansietà mi batteva sulla spalla. Io feci subito cessare la sua curiosità narrando ciò che sapevo; ma, appena ebbe nominato il « piccolo Enrico », Anna si gettò a sedere sul canapè, prorompendo in tali violenti risate ch'io non sapevo che mi pensasse. La zia ne sembrò anzi malcontenta e la guardò con malumore, ma non osò dir parola. Io era rimasto stupefatto.

Finalmente Anna si alzò, e, accigliato le lagrime uscite per l'eccesso delle risate e mi disse che avrebbe scelto di nozze dal ridere piuttosto che sposare un uomo con orecchie si rosse. Involontariamente mi venne fatto di guardare nello specchio dirimpetto alle mie: erano bianche e modeste. Mentre essa pro-

rompeva in un'altra risata e la zia brontolando passava nell'altra stanza, a me venne a mente un discorso che m'aveva fatto assai spesso, l'Anna ed io, in quegli anni di amori quasi infantili ed era che se la non fosse ancor sposa a trent'anni, l'avrei sposata io.

« Per buona sorte la non ha che ventuno » ripeteva a me stesso mentre me ne andavo.

Ma basti finalmente di queste storie puerili e addio.

LETTERA TERZA

Sia lode al cielo, cara Giulia; io respiro di nuovo, e m'avrevo quanto ho anelato questa liberazione. Sì, io sono in procinto di ritornare alla mia Italia, di passeggiare lungo l'Arno, di contemplare la terra dall'alto del Campidoglio, e frangendo nelle biblioteche, dissepelire le storie antiche, senza però dimenticare i diritti dei tempi presenti... Allora questo breve idillio nella mia città natale si dileguerà dalla mia memoria come un breve e folle sogno. Assumo, vero, degli impegni per più lungo tempo; ma è un sacrificio che faccio volentieri alle antiche divinità e alle aere meridionali.

La nostra ottima amica, signora Amanda, porgitice della presente, e nella cui compagnia ho passato una giornata che m'ha ristorato il cuore, ti ragguaglierà dei particolari. Qui, tanto, non ci

potevo reggere: ma ne avvedevo tutti i giorni di più. Solo il vecchio demone dell'abitudine è quello che mi ricorreva tutti i giorni sotto 'sti tegli della mura, dirimpetto al molino... nella casa di Anna.

Ah, sorella, eppure quanto la compungo di cuore! Allorché ripenso alla vita tua, devo comprendere e compatire tutte quelle piccole stanzette che possono impazientire un osservatore superficiale. Se l'avessi conosciuta in quel tempo che passò in casa nostra, dopo la morte di sua madre! Ell'era un'orfanelletta timida e pallida da prima; ma poi, all'ombra delle ali della nostra buona madre, non tardò a spiegarne una pure un aurore pall. In casa nostra la si chiamava la *maga*; e infatti qualche cosa di bene applicato ci sarà stato in questo nome. Per me, ch'ero il suo compagno di giochi, essa era libera, schietta e amabile, e pareva crescere nel mondo come se il mondo tutto le appartenesse. Tu eri allora a fare i tuoi studi nel collegio della capitale, ed io mi rammento della vagonziera che navigava per te che andavi i poeti francesi. Noi altri invece si attingeva il pascolo di nobili semi da *Masnadri* e dal *Guglielmo Tell*. Ma il buon tempo della seminazione fu par troppo corto per lei. Venne la zia e reclamò la sua amata nipotina, fondendosi su 'sacri legami del sangue, e tramutò la tenera pianticella a un terreno più arido e ad

aure più inclementi. La buona vecchia, con tutta la sua sincera tenerezza, ne sapeva di educare quando lo di tagliar giubbe, e non c'era verso di persuaderla; si sarebbe coltato volentieri con la sua nipotina disposta a una grande campagna. Così la fanciulla crebbe non ad altro che ad una obbedienza passiva in una vita senza scopo, che testava solamente di nobilitare per quanto lo era possibile. Intanto a lei s'ammucchiavano anche un'infinità di circostanze e di persone volgari, da cui sgomitava ella dovette assumere una specie di maschera per dissimulare la interna accitella, per non essere derisa e sprovata. Improbabilmente fra un'atmosfera soffocante, nel mezzo di persone ignobili, non v'ha forse stimolo che si faccia sentire più forte del timore del ridicolo. Per sfuggire all'Argo maligno che anela divertirsi a tue spese, che non si farebbe? Si vorrebbe assumere piuttosto la conchiglia di un mollusco, o retrocedere al pari del granchio, e seppellire il proprio denaro al pari del serpe inerte.

Ecco il come. Io mi spiego, fu accolta dalla sua anima aperta l'assuefazione di questa specie di maschera che ora in essa si scorge. Veggio che ella non ha una relazione franca e libera con nessun individuo di quanti le stanno d'intorno. Si studia di non apparire migliore degli altri, eppure lo è e deve del continuo adoprarsi a nascondersi.

Sì, io la osservo, Giulia, e vedo quotidianamente le sue anche ai di' d'oro agitarsi, ma ella le riabbassa a forza o non permette loro di sollevarsi, fuorché di nascosto, dietro a pareti rimote od a grate. A volte, una parola alla sfuggita mi svela ch'ella ha letto con attenzione qualche buon libro, di cui ha sempre tacito fra la gente e non lascia conoscere di saperne nulla. In queste ultime settimane spesso ella mi faceva inquisire col non voler cantare nessuna delle vecchie e simpatiche canzoncine e rispondermi con un rifiuto ogniqualevolta io la pregava di un pezzetto toccante. Ella non voleva suonare suonasse cioè che suonava le sue amiche, cioè, i pezzi più recenti dalle stabilmente musicali, i pezzetti da sala coi titoli francesi. Ma ieri sera, quando venni da lei, che s'era già fatto buio e si credeva sola, la udii cantare quei cari, antichi, commoventi inni, a cui avevo sì spesso, con sì ardente desiderio, ripensato in Italia... Oh, cara Giulia, il cuore mi si gonfiò e gli occhi pure; non ebbi il coraggio di entrare, e dopo avere ascoltato nel corridoio, mi allontanai colte due gemite delle mie lagrime infantili. Di fuori brillavano le stelle, la luna splendeva, riflessa nel fiume, mio vecchio amico. Nell'anima mi passavano tante sensazioni diverse, ricordanze preiosamente immortali e che non le avrei date per qualunque cosa al mondo.

(continued)

